



夏休み特別映画会

SING / シング
日本語吹き替え版 108分
定員 120名
14:00~15:50
要事前予約・抽選
会場：東館 1F こころのシアター



HAT 減災 サマー・フェス

2017 8/26 (土)

会場：屋外ひろば、他

参加
無料

減災縁日

16:00頃~18:00頃

体験ラリー & おやつ屋台

あのワクワク・キラキラの体験コーナー群が、パワーアップして再来！
みんなで参加してポイントをためよう！

ゲットした体験ポイントでかき氷など、おやつと交換！
やさそば、ラムネなど、各種の販売も！



18:15~ 試食券配布
限定先着 250名

詳しくは裏面をご覧ください。

サマー・フェス セレモニー

18:30~18:45

会場：屋外ひろば特設ステージ
みんなで集まろう！



<http://hitobou.com/allhat/>

みんなでいっしょに減災まちづくり。



みんなで食べよう！

夕涼みカフェ・ 減災食試食会

18:45~19:45頃

会場：東館 1F レストラン・マリコ



KAZZ & 石田裕之
スペシャルゲスト ミニライブ
初共演! ポップス界から減災メッセージ!!



主催：阪神・淡路大震災記念 人と防災未来センター
協力：第2回 HAT 神戸防災訓練実行委員会、
防災企業連合 関西そなえ隊、
有限会社ファイロニクス、三菱製紙販売株式会社、
兵庫県健康生きがいづくり協議会、ほか

阪神・淡路大震災記念
DRI 人と防災未来センター

お問い合わせ：[観覧案内] TEL 078-262-5050 FAX 078-262-5055

HAT減災 サマー・フェス

2017
8/26
土

参加
無料



夏休み特別映画会 14:00~15:50 頃 『SING / シング』

日本語吹き替え版 108分
2016年アメリカ作品

定員120名 要予約・抽選

会場：東館 1F こころのシアター
有料ゾーンでの実施ですが無料で入場・鑑賞いただけます。

参加方法：

- ウェブサイト <http://hitobou.com/allhat/> からフォームに進み、お申込みください。1回5名まで。
- 受付期間 = 8月11日(木) 6:00~14日(月) 22:00
- 抽選結果メール配信 = 8月17日(木) (予定)
(配信後、その旨をウェブサイトにも掲載します。)

※当日参加は空席が出た場合のみとなります。
8月18日(金)以降にWEBでご案内します。

★この映画鑑賞への参加で、【体験ポイント】がたまります。

スマホの方は
QRコードからどうぞ！



© 2016 Universal Studios. All Rights Reserved.

支配人のコアラ、バスターは劇場の再起を賭け、世界最高の歌のオーディション開催を企画する。極度のアガリ症のジウ、ギャングから足を洗い歌手を夢見るゴリラ、我が道を行くバクコックなリネズミなど、個性的なメンバーが人生のチャンスをつかむため、オーディションに参加！レディー・ガガ、ビートルズ、フラック・シナトラなど新旧ヒット曲満載！ 日本語版 声の出演：内村光良(ウツチャンコチャコ)、長澤まさみ、ほか。

減災縁日 体験ラリー&おやつ屋台 16:00頃~18:00頃

会場：屋外ひろば

ボール吊りのほか
水遊び系新ブースを拡大展開！
濡れても良い支度で
集まれ~！！

緑日風ブースで
楽しく遊んで減災を学ぼう！
各ブースの体験に参加すると
【体験ポイント】がたまるよ！

大人気
体験ブースいろいろ！

おやつ屋台！ 100円~

たまった【体験ポイント】は
ミニかき氷 etc. が食べられる
「おやつ券」と交換できるよ！ 先着 200名。
ポイントがたまったら、
インフォメーションブースに来てね！

みんなで助け合い！
新発想たんかて
搬送体験

大人気！
プチ・キラキラ
チャーム
づくり

水でっぽうで
消火ごっこ

本物の
「南極の水」を
さわってみよう！
by DRI 研究部

かんたん
健やか
チェック
で 大人も
満足！

各種
デザート
かき氷！

ソフト
アイス！

フランクフルト・
フライドポテト・
唐揚げ・焼きそば...

※減災縁日・体験ブースの運営を担うボランティアスタッフを募集します。
みなさんでいっしょに HAT 神戸のお祭りをつくりましょう！詳しくは
ウェブサイトの案内をご覧ください、ご連絡ください！

詳しい情報は <http://hitobou.com/allhat/>

「減災食」ってなに？ 日頃からみんなで一緒に仲良くご飯を食べよう。
非常時にもきつと協力しあえるよ。一度にたくさんの食事を供給する訓練
を兼ねた食事を「減災食試食会」と名付けています。

~切り離しても、そのままでも使えます！~

ひとぼう体験 Point Card

サマー・フェスSP

- おひとりにつき1枚とさせていただきます。複数名分のポイント合算はできません。
- 残ったポイントはひとぼう体験ポイントとして、今後も使えます！

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12



減災食 試食券 配布

「ミニ ハヤシハンバーグ丼」
限定 250食 先着順

18:15~ 屋外ひろば 特設カウンター
おひとりにつき、1枚のみのお渡しとなります。
数に限りがあります。あらかじめご了承ください。

サマー・フェスセレモニー

18:30~18:45

会場：屋外ひろば特設ステージ
HAT 神戸のみんなで集まって、盛り上げよう！

夕涼みカフェ・減災食試食会

18:45~19:45 頃

「ミニ ハヤシハンバーグ丼」をいっしょに食べよう！
ビール、飲み物、おつまみも販売。HAT 神戸の住民の
みなさんと、夏の夕べのひとつ、交流しましょう。
会場：東館 1F カフェレストラン・マリコ

KAZZ & 石田裕之 ミニライブ
スペシャルゲストからの減災メッセージライブ！

